

DATENSCHUTZ INFORMATION

Unser Unternehmen legt höchsten Wert auf den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten. Die Verarbeitung dieser Daten durch uns erfolgt streng nach den Datenschutz-Bestimmungen. Das sind die Europäische Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO), das Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) und andere Rechtsvorschriften.

Die DSGVO verpflichtet uns, Ihnen die nachfolgenden Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten zu geben.

VERANTWORTLICHER

HANSEATIC BUNKER SERVICES GMBH
Asia Haus, Willy-Brandt-Straße 49
D-20457 Hamburg

Tel. +49 (0)40 36 00 14 -0
Fax +49 (0)40 36 00 14 - 80
E-mail info@hanseatic-bunker.com

Geschäftsführer: Martin Rasmussen

Wenn Sie sich mit einem Anliegen an uns wenden

Sie können sich jederzeit mit Anliegen an uns wenden. Sie können das per Telefon, Brief, E-Mail, Fax oder persönlich tun. Außerdem können Sie dafür das Kontaktformular auf unserer Website (www.hanseatic-bunker.de) nutzen. Wenn Sie uns dabei Daten übergeben, gilt für diese was folgt:

personenbezogene Daten

- E-Mail Adresse
- Weitere Angaben, die Sie uns freiwillig mitteilen.

PRIVACY PROTECTION INFORMATION

We take the protection of your personal data very seriously. The proceeding of your personal data is done in accordance with the data protection regulations. These are the European Data Protection Act (GDPR), the German Data Protection Act (BDSG) and other regulations.

According to the GDPR, we are obliged to give you the following information regarding your personal data.

CONTROLLER

HANSEATIC BUNKER SERVICES GMBH
Asia Haus, Willy-Brandt-Straße 49
20457 Hamburg, Germany

phone. +49 (0)40 36 00 14 -0
fax +49 (0)40 36 00 14 - 80
e-mail info@hanseatic-bunker.com

Managing Director: Martin Rasmussen

If you contact us with a Request

You may contact us at any time with a request. You may do this via phone, letter, e-mail, fax or personally. Furthermore you may use the contact form on our website (www.hanseatic-bunker.de). If you hereby transfer your personal data to us, the following applies:

Personal Data

- e-Mail address
- further personal data which you disclose voluntarily

Zwecke der Verarbeitung

Bearbeitung Ihres Anliegens

Rechtsgrundlage

Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a DSGVO

Empfänger der Daten

- interne Fachbereiche
- Stellen, an die wir die Daten auf Ihren Wunsch weiterleiten

Aufbewahrungsfrist

Nach der Beendigung der Bearbeitung werden die Daten archiviert. Die Daten im Archiv werden nach zehn Jahren gelöscht.

Besucher unserer Webseite

Wenn Sie unsere Website (www.hanseatic-bunker.de) besuchen, werden automatisch folgende Daten verarbeitet:

personenbezogene Daten

- IP-Adresse (Internet-Kennnummer Ihres Gerätes)
- Angaben, die Ihr Browser automatisch übermittelt (Betriebs-System Ihres Gerätes, Browser-Name, Browser-Version, letzte aufgerufene Seite)
- Uhrzeit

Cookies

Es wird ein sogenanntes „Session-Cookie“ gesetzt. Dieses ist technisch notwendig. Es wird nach Verlassen unserer Website durch Ihren Browser automatisch gelöscht. Weitere Cookies werden nicht angewendet.

Purpose of Proccession

Handling of your request

Legal Reason

Art. 6 para 1 letter a GDPR

Recipients of Data

- internal departments
- entities to which we forward your personal data on your demand

Storage Period

Upon proceeding, the personal data are archived. The data in the archive are deleted after ten years.

Visitors of our Website

If you visit our website (www.hanseatic-bunker.de), the following data are automatically processed:

Personal Data

- IP address (internet identification number of your equipment)
- Information which is automatically transferred by your browser (system software of your equipment, name of browser, version of browser and last used website)
- time of day

Cookies

A so called „session cookie“ is used. This is technically necessary. It is deleted by your browser upon leaving our website. Further cookies are not used.

Zwecke der Verarbeitung

- Betrieb der Website
- Auswertung von Störungen
- Erstellen einer anonymen Statistik über die Nutzung der Website
- Anbahnung und Realisierung einer Geschäftsbeziehung

Rechtsgrundlage

Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO

Empfänger der Daten

keine

Aufbewahrungsfrist

3 Monate

Kontaktpersonen von Geschäftspartnern, von Kunden und von möglichen Geschäftspartnern und Kunden

Die Daten der Kontaktpersonen unserer Geschäftspartner oder Kunden sowie unserer möglichen Geschäftspartner oder möglichen Kunden werden bei uns wie folgt verarbeitet.

Personenbezogene Daten

- Name
- Firma, Geschäftsanschrift
- Funktion, Position
- Telefonnummer, Faxnummer
- Foto (falls dieses zum Beispiel mit Ihrer E-Mail-Signatur übermittelt wird)

Purpose of Procession

- operation of a website
- evaluation of disturbances
- Creating of an anonym statistic regarding the use of website
- Initiation and realization of a business relationship

Legal Reason

Art. 6 para 1 letter f GDPR

Recipients of Data

none

Storage Period

3 months

Contact Persons of our Business Partners or Clients and of our prospective Business Partners and Clients

We process the personal data of the contact persons of our business partners or clients and prospective business partners or prospective clients as follows.

Personal Data

- name
- business name, business address
- function, position
- phone number, fax number
- photo (if transferred to us e.g. with your e-mail signature)

- Social-Media-Signaturen und Profile (falls diese zum Beispiel mit Ihrer Email-Signatur übermittelt werden)

Zwecke der Verarbeitung

- Realisierung der Geschäftsbeziehungen
- Erbringung der vertraglich vereinbarten Leistungen

Rechtsgrundlage

Art. 6 Abs. 1 Buchstabe f DSGVO

Die Realisierung der Geschäftsbeziehungen und Erbringung der vertraglich vereinbarten Leistungen sind ohne diese Angaben nicht möglich. Daher besteht ein berechtigtes Interesse an dieser Verarbeitung.

Herkunft der Daten

- Mitteilung durch die Kontaktperson selbst
- Mitteilung durch eine andere Stelle des Geschäftspartners, des Kunden, des potentiellen Geschäftspartners oder des potentiellen Kunden

Empfänger der Daten

keine

Aufbewahrungsfrist

Bis zum Ende der Geschäftsbeziehung.

Bewerber

Bewerber können uns ihre Bewerbung in Papierform oder als E-Mail schicken. Wenn Sie sich bei uns bewerben, verarbeiten wir folgende Daten von Ihnen:

- Social media signatures and profiles (if they are e.g. transferred to us with your e-mail signature)

Purpose of Procession

- Realization of a business relationship
- Performance of contractual duties

Legal Reason

Art. 6 para 1 letter f GDPR

The realization of the business relationship and the performance of contractual duties are not possible without this information. Therefore, a legitimate interest for the proceeding is given.

Source of Data

- Information of the contact person itself
- Information granted by another department of the business partner, of the client, of the potential business partner or the potential client

Recipient of Data

none

Storage Period

Until the end of the business relationship.

Applicants

Applicants can send us their application in hard-copy form or via e-mail. If you send us an application we proceed your personal data as follows:

personenbezogene Daten

Daten zu Ihrer Person, die Sie mit Ihrer Bewerbung an uns übersenden.

Zwecke der Verarbeitung

Entscheidung über Ihre Anstellung bei uns.

Rechtsgrundlage

Art. 88 DSGVO in Verbindung mit §26 BDSG, Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a DSGVO sowie (sofern vorhanden) Ihre Einwilligung in längere Aufbewahrung der Unterlagen.

Empfänger der Daten

Personalabteilung, Geschäftsführung und andere interne Fachabteilungen.

Aufbewahrungsfrist

- bei Einstellung: 10 Jahre nach Ende Ihrer Tätigkeit bei uns
- bei Ablehnung: 6 Monate nach Ablehnung (wenn Sie nicht einer längeren Aufbewahrung zustimmen)
- Die Verarbeitung der Daten ist für die Prüfung einer Einstellung erforderlich. Das Zustandekommen eines Arbeitsvertrags ist ohne die Bereitstellung dieser Daten nicht möglich.

Ihre Rechte

Sie haben bezüglich dieser Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten folgende Rechte:

- Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten (Art. 15 DSGVO)

Personal Data

Data regarding your person which is included in your application.

Purposes of Procession

Decision upon your employment.

Legal Reason

Art. 88 GDPR in connection with sec. 26 BDSG, Art. 6 para 1 letter a GDPR and (if any) your consent in a longer storage period of your application.

Recipient of Data

Human resources, management and other internal departments.

Storage Period

- If we employ you: 10 years upon the termination of your employment
- If we refuse your application: 6 months upon the refusal (unless you have consented to a longer storage period)
- The proceeding of your data is necessary for the decision of your employment. The agreement upon an employment contract is only possible if you provide us your personal data.

Your Rights

You have the following rights regarding this proceeding of your personal data:

- Information regarding the data being storage with regard to your person (Art. 15 GDPR)

- Berichtigung unrichtiger Daten (Art. 16 DSGVO)
- Löschung, wenn das rechtlich erlaubt ist (Art. 17 DSGVO)
- Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO)
- Erhalt der von Ihnen zur Verfügung gestellten Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format (Art. 20 DSGVO)
- Widerspruch gegen die Verarbeitung (Art. 21 DSGVO)
- Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde (Art. 77 DSGVO)
- Correction of wrong data (Art. 16 GDPR)
- Deletion, if legally permissible (Art. 17 GDPR)
- Reduction of processing (Art. 18 GDPR)
- Reception of personal data being provided by you in a structured, commonly used and machine readable format (Art. 20 GDPR)
- Objection against the processing (Art. 21 GDPR)
- Complaint with the supervisory authority (Art. 77 GDPR)

Einige Verarbeitungen beruhen auf Ihrer Einwilligung (zum Beispiel für die Bearbeitung eines Anliegens, die Aufbewahrung von Bewerbungen länger als 6 Monate).

In diesen Fällen haben Sie das Recht, die Einwilligung jederzeit mit Wirkung auf die Zukunft zu widerrufen.

*Die Geschäftsführung der
HANSEATIC BUNKER SERVICES GMBH
im Juli 2019*

Some procession procedures are based on your consent (such as the handling of your request, the storage of your application for more than 6 months).

In these cases you are entitled to withdraw your consent at any time for the future.

*The management of
HANSEATIC BUNKER SERVICES GMBH
July 2019*